

Kornél Esti

Type de contenu : Texte

Type de médiation : sans médiation

Titre(s) : Kornél Esti / Dezső Kosztolanyi ; Sophie Képès

Est une traduction de : Esti Kornél

Auteur(s) : Kosztolányi, Dezs? (1885-1936)

Autre(s) responsabilité(s) : Képès, Sophie (1958-....) (Traducteur)

Editeur, producteur : Paris : Cambourakis, impr. 2009
(21-Quétigny; Impr. Darantière)

Description matérielle : 1 vol. (264 p.) ; couv. ill. ; 21 cm

Collection : Irodalom

ISBN : 978-2-916589-39-8

EAN : 9782916589398

Appartient à la collection : Littérature (Cambourakis) 2555-2872 2009

Résumé ou extrait : Kornél Esti, c'est le double de l'auteur, son moi secret, celui qui ose être et faire tout ce qui est interdit à Dezsô Kosztolányi. Les aventures de ce Don Quichotte hongrois ont pour théâtre et héroïne la Budapest merveilleusement vivante d'une époque bénie entre deux cataclysmes, les années 1920. Douce ironie et farces d'écolier, fantastique débridé côtoyant des impressions d'enfance et de jeunesse d'une extraordinaire fraîcheur, comique de l'absurde et douloureuse compassion pour la condition humaine... C'est au milieu de sa vie, comme Dante pour sa Divine Comédie, que Dezsô Kosztolányi (1885-1936) entreprend de réunir ces nouvelles dans un ordre précis pour en faire son autobiographie rêvée, à la fois art poétique et art de vivre. Voici l'unique traduction intégrale de son chef-d'oeuvre en prose. Les lecteurs y retrouveront la fameuse histoire du Traducteur cleptomane, publiée ici sous son titre original. Cette suite romanesque brillamment construite donne la pleine mesure de l'originalité du talent de Dezsô Kosztolányi.